

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28244387									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schalten Sie den Rasentraktor aus und entfernen Sie den Zündschlüssel, bevor Sie Zubehör anbringen, entfernen oder warten.	Turn off the lawn tractor and remove the ignition key before attaching, removing, or servicing any accessories.	Éteignez le tracteur à gazon et retirez la clé de contact avant d'installer, de retirer ou d'entretenir des accessoires.	Spegnerne il trattorino e rimuovere la chiave di accensione prima di installare, rimuovere o eseguire la manutenzione di qualsiasi accessorio.	Schakel de gazontractor uit en verwijder de contactsleutel voordat u accessoires installeert, verwijdert of er onderhoud aan pleegt.	Apague el tractor cortacésped y retire la llave de encendido antes de instalar, quitar o dar servicio a cualquier accesorio.	Před instalací, demontáží nebo servisem jakéhokoli příslušenství vypněte travní traktor a vyjměte klíček zapalování.	Isključite traktor i izvadite ključ za paljenje prije ugradnje, uklanjanja ili servisiranja bilo kojeg pribora.	Isključite traktor i izvadite ključ za paljenje prije ugradnje, uklanjanja ili servisiranja bilo kojeg pribora.	Kapcsolja ki a fűnyíró traktort, és vegye ki a gyújtáskulcsot, mielőtt bármilyen tartozékot felszerel, kiszereel vagy szervizel.
Halten Sie Kinder und Haustiere während der Nutzung des Rasentraktors und seines Zubehörs fern.	Keep children and pets away while using the lawn tractor and its accessories.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez le tracteur à gazon et ses accessoires.	Tenere lontani i bambini e gli animali domestici durante l'utilizzo del trattorino e dei suoi accessori.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de zitmaaier en de accessoires.	Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras utiliza el tractor cortacésped y sus accesorios.	Při používání zahradního traktoru a jeho příslušenství udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite traktor za travu i njegovu dodatnu opremu.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite traktor za travu i njegovu dodatnu opremu.	Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a fűnyíró traktor és tartozékai használata közben.
Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch und überprüfen Sie das Zubehör auf Abnutzung oder Schäden. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.	Perform regular maintenance and check accessories for wear or damage. Replace worn or damaged parts immediately.	Effectuez un entretien régulier et vérifiez que les accessoires ne sont pas usés ou endommagés. Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées.	Eeguire la manutenzione regolare e controllare che gli accessori non siano usurati o danneggiati. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.	Voer regelmatig onderhoud uit en controleer accessoires op slijtage of schade. Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk.	Realice un mantenimiento regular y revise los accesorios en busca de desgaste o daños. Reemplace las piezas desgastadas o dañadas inmediatamente.	Provádějte pravidelnou údržbu a kontrolujte opotřebení nebo poškození příslušenství. Opoťebované nebo poškozené díly okamžitě vyměňte.	Izvršite redovito održavanje i provjerite ima li dodatka istrošenih ili oštećenih. Odmah zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.	Izvršite redovito održavanje i provjerite ima li dodatka istrošenih ili oštećenih. Odmah zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.	Végezzen rendszeres karbantartást, és ellenőrizze a tartozékok kopását vagy sérülését. A kopott vagy sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.
Bewahren Sie das Zubehör in einem sicheren, trockenen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern.	Store accessories in a safe, dry place, out of the reach of children.	Rangez les accessoires dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.	Conservare gli accessori in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.	Bewaar de accessoires op een veilige, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.	Guarde los accesorios en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.	Příslušenství skladujte na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí.	Čuvajte pribor na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.	Čuvajte pribor na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.	Tárolja a tartozékokat biztonságos, száraz helyen, gyermekektől elzárva.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern von der Rasenwalze, insbesondere während des Betriebs. Die beweglichen Teile können gefährlich sein.	Keep children and pets away from the lawn roller, especially during operation. The moving parts can be dangerous.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du rouleau à gazon, en particulier pendant son fonctionnement. Les pièces mobiles peuvent être dangereuses.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal rullo da prato, soprattutto durante il funzionamento. Le parti in movimento possono essere pericolose.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de gazonwals, vooral tijdens het gebruik. De bewegende delen kunnen gevaarlijk zijn.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados del rodillo para césped, especialmente durante el funcionamiento. Las piezas móviles pueden ser peligrosas.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah válce na trávu, zejména během provozu. Pohyblivé části mohou být nebezpečné.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od valjka za travnjak, osobito tijekom rada. Pokretni dijelovi mogu biti opasni.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od valjka za travnjak, osobito tijekom rada. Pokretni dijelovi mogu biti opasni.	Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a fűhengertől, különösen működés közben. A mozgó alkatrészek veszélyesek lehetnek.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Walze auf Schäden oder lose Teile. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt ist.	Before each use, check the roller for damage or loose parts. Do not use it if it is damaged.	Avant chaque utilisation, vérifiez que le rouleau n'est pas endommagé ou ne contient pas de pièces détachées. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Prima di ogni utilizzo, controllare il rullo per eventuali danni o parti allentate. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer voor ieder gebruik de wals op beschadigingen of losse onderdelen. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Antes de cada uso, revise el rodillo en busca de daños o piezas sueltas. No lo utilice si está dañado.	Před každým použitím zkontrolujte válec, zda není poškozený nebo uvolněné části. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Prije svake uporabe provjerite ima li valjaka oštećenih ili labavih dijelova. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Prije svake uporabe provjerite ima li valjaka oštećenih ili labavih dijelova. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Minden használat előtt ellenőrizze a görgőt, hogy nincsenek-e rajta sérülések vagy laza részek. Ne használja, ha sérült.
Verwenden Sie die Rasenwalze nicht auf steilem Gelände oder unebenen Oberflächen, um das Risiko von Unfällen zu verringern.	To reduce the risk of accidents, do not use the lawn roller on steep terrain or uneven surfaces.	Pour réduire le risque d'accident, n'utilisez pas le rouleau à gazon sur des terrains escarpés ou des surfaces inégales.	Per ridurre il rischio di incidenti, non utilizzare il rullo da prato su terreni ripidi o superfici irregolari.	Om het risico op ongelukken te verminderen, mag u de gazonroller niet gebruiken op steil terrein of oneffen oppervlakken.	Para reducir el riesgo de accidentes, no utilice el rodillo para césped en terrenos empinados o superficies irregulares.	Abyste snížili riziko nehod, nepoužívejte válec na trávu na strmém terénu nebo nerovném povrchu.	Kako biste smanjili rizik od nezgoda, nemojte koristiti valjak za travnjak na strmom terenu ili neravnim površinama.	Kako biste smanjili rizik od nezgoda, nemojte koristiti valjak za travnjak na strmom terenu ili neravnim površinama.	A balesetek kockázatának csökkentése érdekében ne használja a fűnyírót meredek terepen vagy egyenetlen felületeken.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28244387									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.